

Rafael García Granados

*Diccionario biográfico de historia antigua de Méjico. Tomo III. Indios crisitianos. Bibliografía e Índices*

3 tomos

Segunda edición

México

Universidad Nacional Autónoma de México  
Instituto de Investigaciones Históricas

1995

458 p.

Cuadros y tablas

(Primera Serie, 23)

ISBN 968-36-4291-8 (obra completa)

ISBN 968-36-4294-2 (tomo III)

Formato: PDF

Publicado en línea: 25 de septiembre de 2017

Disponible en:

[http://www.historicas.unam.mx/publicaciones/publicadigital/libros/diccionario\\_biografico/tomo03\\_indioscristianos.html](http://www.historicas.unam.mx/publicaciones/publicadigital/libros/diccionario_biografico/tomo03_indioscristianos.html)



INSTITUTO  
DE INVESTIGACIONES  
HISTÓRICAS

DR © 2017, Universidad Nacional Autónoma de México-Instituto de Investigaciones Históricas. Se autoriza la reproducción sin fines lucrativos, siempre y cuando no se mutile o altere; se debe citar la fuente completa y su dirección electrónica. De otra forma, se requiere permiso previo por escrito de la institución. Dirección: Circuito Mtro. Mario de la Cueva s/n, Ciudad Universitaria, Coyoacán, 04510. Ciudad de México



**FE DE ERRATAS \***

<i>Tomo, Pá- gina y línea</i>	<i>Dice</i>	<i>Debe decir</i>
I-3-19 I-16-37	Tecomoztoc § 223	Chicomoztoc § 223 Vide Moquiuhix 39 Bis ACATZIN <i>Hist. Tolt. Chich.</i> Uno de los 107 no- bles chichimecas que salieron de Chico- moztoc § 223 Vide Moquiuhix.
I-17-16 I-18-34 I-27-11	44 ACAYAHITL Xaquitzin	44 ACAYAUITL Xanquinzin 85 Bis AGXOCUAUHTLI <i>Anales de Cuauhtitlán.</i> "Acxoquauhtli". En unión de 13 señores fué detenido por el diablo Yaotl en Hueyconpan, dejando que los demás toltecas continuaran su huida. § 65.
I-30-1 I-32-8 I-37-42 I-39-24 I-39-22 I-39-23 I-45-48 I-49-24 I-51-14 I-56-10 I-57-7	96 ACHEHUAPOTZIN 108 Tlacomihua Izhuatlan Ayochcuitlatlan § 242 § 223 172 AQUICI 177 ATACHEHUECANE	99 Bis ACHIHUAPOLTZIN 100 Tlacomihua llamado también Acatl Huiztlan Ayotochcuitlatlan § 241 Vide nota al personaje número 470 § 223 Vide Moquiuhix 140 Bis ANAHUACATL II-87 Personaje número 1984 OQUIZ Es el mismo personaje que el número 187 ATECHEHUCANE
I-61-20	Xipincotlizincuitlizcatl	Xipincotlizincuitlizcatl en el señorío de Oco- telulco
I-63-11	segunda mujer de Tiyacapan- tzin; este último era segundo hijo...	segundo marido de Tiyacapantzin; ésta últi- ma era segunda hija...
I-64-13 I-68-10	§ 223 § 223	§ 223 Vide Moquiuhix § 223 Vide Moquiuhix

\* En esta Fe de Erratas se consignan exclusivamente aquellas de las erratas advertidas que pueden inducir a error al lector.



<b>Tomo, Página y línea</b>	<b>Dice</b>	<b>Debe decir</b>
I-69-31	Ayactlacatzin Xaquinteuctli rey	Ayactlacatzin rey
I-91-26	324 AZCATZOTZOLOC	Los datos pertenecen a Yacanez II-493 número 3734
I-93-2		333 Bis AZTATL <i>Hist. Tolt. Chich.</i> Uno de los 107 nobles chichimecas que salieron de Chicomoztoc. § 223 Vide Moquihuix.
I-94-1		335 Bis. AZTAXOCH <i>Anales de Cuauhtitlán.</i> En unión de 13 señores fué detenido por el diablo Yaotl en Hueyconpan, dejando que el resto de los toltecas continuaran su huida § 66
I-94-11	§ 223	§ 223 Vide Moquihuix
I-107-26	Huitzotl	Ahuitzotzin
I-109-26	202	201
I-113-20	Pacimvave	Pacimbane
I-114-10	148	149
I-114-26	... 80.	... 80. IV Capaya en unión de los principales Pitaloc, Oxabac, Pillily y su capitán y jefe Atotoh llevan a Nuño de Guzmán obsequios a Huehuetitlan, cuando en 1530 llega con su ejército. 142
I-115-9	Señor de Varutaten	Señor de la isla en que estaba el Cu llamado Varutaten
I-128-29	Personaje número 503	Es el mismo que el 2123
I-133-1		522 Bis CLAUTLITECI <i>Hist. Mex. Pint.</i> Uno de los 3 caudillos de los mexicanos cuando poblaron Chapultepec
I-140-33	Personaje 542	Es el mismo que el 727
I-148-13	COHUATLICHAN	Es nombre geográfico
I-148-21	262	49
I-150-16	Tepiaztli...	en unión de Tepiaztli...
I-156-22		644 Bis COUATZIN <i>Hist. Tolt. Chich.</i> Uno de los 107 nobles que salieron de Chicomoztoc § 223 Vide Moquihuix
I-157-34	COCOXTLI	COXCOXTLI
I-174-35	Personaje 727	Es el mismo que el 542
I-179-36	CUAUHNACHTLI	CUAUHNOCHTLI. (El dato corresponde al personaje número 748).
I-180-39	349	348
I-186-5	116, 118	216, 218
I-186-20	§ 223	§ 223 Vide Moquihuix
I-210-3	vino a Chicomoztoc	vino de Chicomoztoc
I-218-14 y 15		184 Bis CUECUEX
I-218-15	Hijo de Aculhua...	Segundo señor de Azcapotzalco hijo de Aculhua...
I-221-27	CUEXTLATL	es nombre de lugar



**Tomo, Pági-  
na y línea**

**Dice**

**Debe decir**

I-224-12	400	359
I-231-3	899 CUITLAHUAC	Mismo personaje que el 898
I-235-32	... , 153	, abuelo de Tariácuri 153
I-240-33	Tlalco	Chalco
I-245-1	CALCHIUHTECATL	CHALCHIUHTECATL
I-249-17	nobles de Cuitlactzin que rei- naron en Tullan § 124, 132	nobles de Acamapichtli el viejo § 130
I-251-6	CHAUTICOTZIN	CHANTICONTZIN
I-251-11	CHECAPACHMANI	CHICOPACHMANI. El dato debe pasar al personaje 1032
I-255-36	CHICOPAHMANI	CHICOPACHMANI. Aquí el dato del per- sonaje 1002
I-273-25	, 210	Chimalquauhtzin, 210
I-275-30	§ 223	§ 223 Vide Moquihuix
I-287-13	sacerdote. . .	sacerdote de Culula. . .
I-289-19	P.N.E. VII	P.N.E. VII <i>Suplemento Vargas Rea</i>
I-295-4	HIERITICATAME	Mismo personaje que TICATAME II- nú- mero 2791
I-300-8	Número 1225 HONIQUA	Mal alfabetizado. Debía ser el número 1214 Bis
I-301-5	1323	1348
I-301-31		1235 Bis HUANITZIN <i>Chimalpahin</i> . Soberano de Ecatepec instalado por Moctezuma II a la muerte de Chimalpilli II, 191.
I-318-12		Agregar: Mixiuhcan significa Paridero. An- teriormente se llamaba Acocolco, 92
I-334-4		1354 Bis ICNOTLACATL <i>Anales de Cuauhtlán</i> . En Teoconpan el diablo Yaotl congregó a Icnotlacatl, a Icnotlacatl Inan (vide)... § 65
I-393-30	criado de Ixtlilxochitl (II)	criado de don Hernando Ixtlilxochitl (II)
I-394-19		1521 Bis IZTACCALTZIN <i>Ixtlilxochitl</i> I. Séptimo u octavo señor de Tula, hijo de la reina Xiuhquentzin. 69. (Vide Tecpancatlzin)
I-414-9	<i>Hist. Tolt. Chich.</i>	<i>Hist. Tolt. Chich.</i> Uno de los 107 nobles chichimecas que salieron de Chicomoztoc § 223 Vide Moquihuix
I-415-4		1618 Bis MAPATZINI <i>Hist. Tolt. Chich.</i> Uno de los 107 no- bles chichimecas que salieron de Chico- moztoc, § 223. Vide Moquihuix.
I-415-23		1622 Bis MATANI <i>Hist. Tolt. Chich.</i> Uno de los 107 no- bles chichimecas que salieron de Chico- moztoc, § 223. Vide Moquihuix.
I-417-6	930. § 53	930. Le sucedió Nauhyotzin, § 53.
I-420-18		1649 Bis MATLATOACI



**Tomo, Pá-  
gina y línea**

**Dice**

**Debe decir**

I-421-1			<i>Hist. Mex. Pint. Madre de "Cihuac-pupucu" rey de Tlatelolco, 260</i>
I-421-25			Aquí debe ir el personaje 1664 que está mal alfabetizado en la página 428 1656 Bis MAUTLA <i>Ixtlilxochitl</i> II. En unión de Iztaccal-tzin, confederados ambos de Topiltzin, es muerto en la provincia de Totolapan, 32
I-428-31	1664 MAZCATL		Este personaje, mal alfabetizado, debe ser el primero de la página 421
I-444-28			1713 Bis MEXCALLI <i>Hist. Tolt. Chich.</i> Uno de los 107 nobles chichimecas que salieron de Chicomoztoc, § 223 Vide Moquihuix
I-446-9	1722 MEZQUIC		Es nombre geográfico
I-461-5	128.		128. En 1508 el rey Moctezumatzin de Tenochtitlan cultivó la tierra de Malinaltepec y se apoderó del país de los tlalmanalcas, 178. En 1509, cuatro chalcaş (Pachtli de Acxotlan, Hahuatlohua de Mihuacan, Yollocuani de Chalman y Tecocohua de Tlalpican, Tlamapan) dijeron a Moctezuma: Izcahua y su hijo Necuamet de Tlalmanalco ya no te hacen caso; se preparan para pelear hazlos morir. A Moctezuma le molestó la proposición de los chalcaş, 179. Moctezuma envió cuatro mexicanos a Tlalmanalco: Tezcatcollotzin, Cuauhnochtli, Tlacateuhctli y el señor Tecpanecatli. Los mexicanos cultivaron las tierras de Tenanyucan y se apoderaron de los tlalmanalcas. Hecho esto Moctezuma dió su hija a Necuametzin a la cual envió a Tlalmanalco acompañada por los otomies sus antiguos sujetos, 180, 181.
I-478-21	P.N.E. X		<i>Epistolario de N. E. X</i>
I-484-19	Cuitlahuatzin, Pinahuitzin,		Cuitlahuatzin, Matlatzincatzin, Pinahuitzin, . . .
I-587-26	<i>Ixtlilxochitl</i> I. Hijo natural. . .		<i>Ixtlilxochitl</i> I. "Don Francisco". Hijo natural. . .
I-596-32	. . .Ehuaticac y otros. . .		Ehuaticac, Tlacahuepantzin, Tzontemoctzin, Teçoçomoctzin, Chahuacuetzin, Quetzalcohuatzin y otros. . .
II-15-17	. . .seis años. . .		. . .dieciséis años. . .
II-143-12			El personaje 2283 de la pág. 151, mal alfabetizado, debiera estar aquí con el No. 2274 bis.



*Tomo, Página y línea*

II-151-9  
II-151-6  
II-166-16

*Dice*

QUIOECATZIN  
2283  
(Personaje omitido)

*Debe decir*

QUIOECATZIN  
2274 bis y estar en la pág. 143  
2312 bis. TANGAXOAN

*Relación de Michoacán.* En unión de Hiripan era señor de Michoacán y ejemplo de buena conducta para los nuevos caciques, 44. Hiripan Tariácuri y Tangaxoan señores de Michoacán anteriores a Zuangua. Al tener noticia Zuangua de que gente extraña había llegado a México, comenta que él lo debería haber sabido por sus antepasados Tangaxoan, Hiripan o Tariacuri, 84. Zurumban hizo que tiraran las casas a los señores de Tariacuri, así como que les quitaran los vezotes, trenzados y orejeras y echaran a Pazcuaro a Hiripan y a Tangaxoan; al saberlo Tariacuri se levantó con toda su gente, 186. Tariacuri da orden de que la gente se alimente del maíz del dios Curicaveri y se vista de lo que tienen guardado, pero la gente se niega y dice: “Y aquí están Hirepan y Tangaxoan nuestros hijos quizá los maltratarán por pedírselo, mas vamos a Quaracuri que mandó esto y así se partieron todos”, 188. Tariacuri tenía dos primos, hijos de hermanos, el uno llamado Cetaco y el otro Aramen; estos tuvieron dos hijos el uno llamado Hiripan y el otro Tangaxoan; estos eran buscados por Tariacuri, 220. Tariacuri se dedica solamente a hacer preguntas por sus sobrinos Hiripan y Tangaxoan, 221. Tangaxoan se presenta con Niniquaran y después presenta a Hiripan; la señora los reconoce como sobrinos suyos y los jóvenes le dicen que sus padres eran Cetaco y Aramen; su tía, feliz por encontrarlos, los lleva a comer. Chapa, señor de Hetoquaro, tiene noticia de que los dos jóvenes están con Niniquaran, y da orden de que los Leven a su presencia lo mismo que a su hermana, pues determinó que uno de ellos fuera sacerdote y el otro fuera sacrificado. Su tía los oculta varias veces y les pide huyan y salven sus vidas, 222. En unión de su madre y hermano huyen rumbo a Crongariquaro en donde vivía Cuyuva, hermano de su madre y tío suyo,



a quien ofrecen servirlo a cambio de hospedaje, pero como no cumplen con el ofrecimiento, su tío los arroja de su casa, 223. Salen los tres rumbo a Hurechu en donde el señor (Ambava) tío de Hiripan y Tangaxoan y hermano de su madre, les concede alojamiento aunque poco después los arroja de su casa. Por sugerencia de su madre van a ver a su tío Zirutame, señor de Parco, hermano también de su madre, quien ofrece ayudarlos, 225. Tariacuri trata de localizarlos y mientras Tangaxoan e Hiripan se dedican a llevar leña a los cues de Pázcuaru; pero una noche los sacerdotes Chupitani, Tecaqua y Nurivan los encuentran y les preguntan quiénes eran; Tangaxoan se da a conocer y presenta a Hiripan, 226. Tangaxoan e Hiripan huyen después de que Chupitani va a avisar a Tariacuri que sus sobrinos estaban allí. Chupitani, por instrucciones de Tariacuri, lleva a Tangaxoan y a Hiripan en unión de su madre; Tariacuri los recibe con alegría, 227. Tangaxoan e Hiripan, según opinión de Tariacuri, son los verdaderos señores de Pázcuaru, 230. Tangaxoan e Hiripan fueron invitados por Curatame lo mismo que Tariacuri, a unas fiestas en que iban a sacrificar a un malhechor, 231. Tangaxoan e Hiripan no fueron a la fiesta de Curatame sino que se fueron al monte Xanvato hucayo a esperar a sus enemigos de la isla; por otro lado su tío Tariacuri, por el barrio de Zacapu hacurucuyo, se interna en el monte, 232. Tangaxoan e Hiripan hacen alardes y polvaredas lo mismo que Tariacuri; cuando se creyeron cerca echaron las yerbas con que tenían cubiertas las cabezas y levantaron las banderas; al darse cuenta Tariacuri de que eran sus sobrinos le da risa pues mutuamente habían estado preparándose para encontrarse, 233. A Tariacuri le extraña que no estuvieran Hiripan y Tangaxoan en la fiesta de Curatame, 234. Un anciano les comunica a Hiripan, a Tangaxoan y a Hiqugage que Tariacuri les dejará su señorío, 235. Les



dicen a Hiripan y a Tangaxoan que la guerra sería tan cruel que no habría donde poner los despojos, 240. Según un agorero, después de muchas guerras Tariácuri destruiría los señoríos y se reuniría la provincia de Michoacán, que a su muerte gobernarían Hiripan y Tangaxoan, 245. Hiripan y Tangaxoan al llegar a Xanoato hucacio observaron que en una canoa iba un principal de Xaraquaro llamado Zapivatame, 246. Hiripan se despidió de Zapivatame y Tangaxoan se sintió ofendido pues creía que era su prisionero; Hiripan lo calma. Tariácuri les da orden de que hagan flechas pues los isleños de Xaraquaro querían pelear; cuando terminan de hacerlas los envía a Xanoato hucacio a esperar la llegada de los enemigos, 247. Tariacuri mandó llamar a Hiripan y a Tangaxoan pues había sabido que habían entrado en tierras de los enemigos, 249. Dicen a Tariácuri que su expedición estaba bien organizada y que en los lugares cercanos habían hecho provisiones. Curatame busca a Hiripan y a Tangaxoan porque quiere que lo ayuden; éstos no lo aceptan, 252, 253. Tariácuri solicita a Tangaxoan y a Hiripan busquen a Hiqugage, pues quería que fuera el sacrificador; a pesar de la solicitud, no aceptan ir en su busca, 254. Tariácuri solicita que recapaciten pues él pensaba dejar como herederos a Tangaxoan, Hiripan e Hiqugage, 255. Tangaxoan e Hiripan empiezan a llorar; Hiqugage les pide que callen, 256. Tangaxoan, Hiripan e Hiqugage van ante su tío y padre Tariácuri y le cuentan que habían hecho un cu por lo que su tío se enoja. Salen cabizbajos por la entrevista, 257. Zipincanaqua (Zipincagua) va en busca de Hiripan y Tangaxoan y les da un recado que no comprenden; le piden que él mismo vaya a entregarlo; este se niega y entonces los tres se dirigen a ver a Hiqugage para dárselo, 260. Tariacuri manda a Tangaxoan y a Hiripan a cercar el lugar donde su hijo Curatame vivía; que lo invitaran a comer y le ofrecieran

vino; que cuando vieran que ya estaba trastornado le dieran muerte, 262. Tangaxoan, Hiripan e Hiquage discuten quién de los tres daría muerte a Curatame, 263. Llevan su plan adelante y Tangaxoan es el encargado de pegarle con una porra en el cuello, 264. Avisan a su tío Tariácuri que Curatame había muerto en una riña y que el culpable había sido Tangaxoan. Tangaxoan, Hiquage e Hiripan estaban en donde habían hecho su cu. Hiripan dice a Tangaxoan que se quede y pelée con los de Curinguaro y que él (Hiripan) iría a Tariacaheerio, 265. Tangaxoan le propone que mejor pelée con los de Pureperio e Hiquage con los de Curinguaro. Tariacuri los llama y les pregunta por qué riñen, 266. Tariacuri les pregunta a Hiripan y a Tangaxoan si habían soñado, 267. Tangaxoan le refiere su sueño y Tariacuri lo felicita y le vaticina que llegará a ser señor, 268. Tangaxoan hace ahumadas en el monte Pureperio, 270. El señor de Yzipamucu, Zinzuni, pide a su mayordomo saque unas plumas verdes que le habían dado como rescate de Tamapucheca, porque quería usarlas, ya que después se las tenía que entregar a Tangaxoan, Hiripan e Hiquage, 272. Hivacha pide a Tangaxoan le permita hacer la guerra después de algunos días, pero Tangaxoan dice que la guerra empezaría después de que el sacerdote Curichi hiciera oración. Tangaxoan e Hiripan se retiran pero Hivacha los manda alcanzar y les entrega plumas ricas, 276. Hivacha manda dar alcance a Tangaxoan, Hiripan e Hiquage por medio de Parangua y les dice que Hivacha había creído que iba a ser conquistado por ellos y les pide protección para él y para su hijo Zipaqui; le prometen que le respetarían siempre que huyeran. Los tres se van a Pázcuaru y no se lo comunican a Tariácuri pues tenían intención de llegar a Querétaro. Hiripan cae de un árbol y Tangaxoan lo cree muerto y trata de levantarlo cosa que molesta mucho a Hiripan, 277, y le dice que es valiente



aunque tenga la cabeza redonda y que Hivacha no tenía callos en las manos (lo que era una injuria) y que los dioses tenían que ayudarlo. Tangaxoan le contesta que él tenía los pies chicos; por lo que acuden a Tariácuri para que les resuelva su dificultad, 278. Tariácuri les pregunta a Hiripan y a Tangaxoan a quiénes tenían como aliados para hacer la guerra a Hivacha; éstos contestan que sus aliados eran: Cuezze, Ycariqui, Quacangari, Aquanziqua, Cupavaxanci, los antepasados de don Pedro Zapivatame, Zangueta, Chapata y Atachaucane, 279. Tariácuri le dice a Tangaxoan que él gobernaría “en este montón que es el pueblo de Mechuacan”. Tangaxoan, Hiqugage, Hiripan y Tariacuri presencian los sacrificios, 281. Tangaxoan, Hiripan e Hiqugage conquistaron los pueblos del señor Hivacha así como también: Atetepeo, Turipitio, Hetucuario, Hoporo, Teremendo, Xajo, Chucandiro, Baniqueo (que les costó un poco de trabajo), Cumachen, Naranjan, Zacapu, Cheran, Siviñan hurriapa, los pueblos navatlato de Tariyaran, Yuriri, Hepacutio, Condenvaro, 284. En Hurecho tienen noticia de la muerte de Tariacuri, por lo que Tangaxoan parte para Michoacan, Hiripan va a Cuyacan, e Hiqugage a Pázcuar. Hiripan llama a Tangaxoan e Hiqugage para que los tres conquisten Huripao, Charo, Thutiro, Tupataro, Variriscuario, Xeroco, Cuiseo, Pevendao, Zinzimco, y Araro. Más tarde se reúnen para repartir el botín, 285. Tangaxoan, Hiripan e Hiqugage hacen caciques y señores y dan a Zirimenga Varucha, Tavathacu, Acume, Varicha, Tereco, Curupu hucacio, Tiachucucua Chaquaco Zinguita Tivitani, y los isleños en el pueblo de Hurapan, 287. Tangaxoan, Hiripan e Hiqugage señores que traían puestas unas mantas bastas y gordas, traían palos por vezones y comían yerbas, 291. Tangaxoan tuvo hijos entre los cuales hubo uno llamado Zizispandaquare que fué señor en Michoacán en tiempo de Ticatame señor de Cuyacan; Zizispan-



*Tomo, Pá-  
gina y línea*

*Dice*

*Debe decir*

			daquere tuvo un hijo que se llamó Zuan- gua que fué señor cuando llegaron los españoles a Tlaxcala, 299, Zuangua dejó los siguientes hijos: Tangaxoan, por otro nombre Zincicha, padre de don Francisco y don Antonio; Trimaransco, Cuini, Si- rangua aconsti, Timage, Tagani, Pata- mu, Chuicico y muchas hijas, 300.
II-166-16	2313	TEMILOTECATL	Los datos corresponden al personaje 2475 de la pág. 205
II-187-4	2380	TECPANECATL	El dato corresponde al personaje 3510 XI- CALAN de la pág. 434
II-205-10	2475	TEMILOTECATL	Agregar los datos del personaje 2313 de la pág. 166
II-228-12	2580 y 2581		Estos dos personajes, mal alfabetizados, de- ben pasar a la pág. 374 con los números 3191 bis y 3191 bis 2
II-241-10		PNE X	<i>Epistolario de NE X</i>
II-257-27	2749	TZONTEPEC	Es nombre de lugar
II-276-10	2791	TICATAME	Mismo personaje que el 1206 HIERITICA- TAME
II-284-28		PNE X	<i>Epistolario de NE X</i>
II-288-2		PNE X	<i>Epistolario de NE X</i>
II-309-42		PNE X	<i>Epistolario de NE X</i>
II-318-9		PNE X	<i>Epistolario de NE X</i>
II-323-18		PNE X	<i>Epistolario de NE X</i>
II-333-3	2984	TLALTEUCTLI	Suprimirlo. Los datos corresponden al per- sonaje anterior, 2983
II-374-26		(Personaje omitido y confun- dido)	3187 bis TOPILTZIN

*Torquemada* I. "Tecpancaltzin". Co-  
nocido también como Topiltzin. Le tocó  
ver la destrucción de los toltecas. Tuvo  
dos hijos: Xilotzin y Pochotl, 37.

*Ixtlilxochitl* I. "Meconetzin". Xiuhte-  
nancatzin y Cohuanacoxtzin después de  
dar muerte a Tecpancaltzin y a Xuchitl,  
fueron en seguimiento de Meconetzin o  
Topiltzin, a quien ya el rey Huehuetzin  
le iba dando alcance en Totolapan. En  
este lugar fueron muertos los dos reyes  
que juraron como rey a Topiltzin, Cuau-  
holli y Maxtla, así como otros señores  
tultecas. Entretanto, Topiltzin se fué a  
Xico, a una cueva que está en Tlalmalco,  
y así no le dieron alcance. Adelante  
de Xico, Huehuctunexcatl, el gran ca-  
pitán, fué alcanzado y se libró una batalla  
en que murió. En los desiertos quedó pri-



sionero Xilotzin, el hijo menor de Topiltzin; Pochotl escapó con una ama y algunos enviados de su padre que se metieron en las lagunas y sierras, “y otros a quienes sus pies les valieron, que fueron los de Maxallauxihcohuac, Maçatepec, Totzatepec, Tototepec, Quauhquechollan, Tepexomacotlazallan, Chapoltepec, Culhuacan y otras partes”. Los tres reyes, al ver que todo estaba despoblado, se llevaron tesoros y riquezas a sus tierras, 54, 55. Noveno señor de Tula. Hijo del rey Tecpancaltzin y de una concubina suya llamada Xochitl. A los cincuenta y dos años del gobierno de Tecpancaltzin, Topiltzin fué jurado rey “y universal heredero del Imperio Tulteco”, 66, lo que causó que hubiera rebeliones de partidarios de otros presuntos herederos. Se rebelaron los señores de Quiahuiztlan y Anahuacac llamados Xiughtenan, Huetzin y Cohuanacox. En 1 Tecpatl 958, después de casi veintiséis años de guerra, y en medio de una gran sequía, terminó el imperio tolteca. Topiltzin tuvo dos hijos, uno de ellos llamado Pochotl, 67. Noveno y último señor de Tula. El imperio tolteca duró 562 años. Los reyes que lo destruyeron (Vide Xiughtenan) no lo poblaron, sino que se volvieron con grandes tesoros a sus tierras, 68. Octavo y último señor de Tula. En su “tiempo se destruyeron los tultecas con grandes guerras y persecuciones del cielo” 69. “Su última destrucción fué en 1 Tecpatl a los 29 (sic) días del mes Izcalli” el día 1 Ollin “que es el 1o. de su semana”. Fué el 30 de marzo de 1004. Tuvo dos hijos varones: Xilotzin y Pochotl, 70. Sus tierras fueron destruidas con grandes guerras y persecuciones del cielo, quedó todo despoblado y arruinado. Fueron Xolotl y varios señores vasallos suyos a repoblarlas, 81, 82. Padre de Pochotl, 91. Abuelo de Azcatl Xuchitl que casó con Nopaltzin (Vide Nopaltzin), 96. De este monarca tulteco y de Xolotl descienden los señores y reyes de Texcuco, 104. Abuelo de Achitometl jurado por Nopaltzin rey de Cul-



huacán después de haber sido derrotados sus habitantes, 271. Abuelo de Achitometl a quien Xolotl nombró sucesor del trono de Culhuacán. Topiltzin fue el último monarca tulteca, 277. Abuelo de Azcatxuchitl, esposa de Nopaltzin, hija de Xolotl; último señor de los toltecas, 278. Último rey monarca de los tultecas. Ixtlilxochitl compara su largo y penoso viaje hasta el sur con el suyo del presente, 432. Con Topiltzin acabó la monarquía tulteca que duró 562 años, 433. Hijo adulterino del rey Iztaccaltzin o Tecpancaltzin y de Quetzal Xochitzin, esposa de Papantzin, descendiente de la casa de los reyes. A pesar de ser un hijo adulterino fue jurado por su padre como su sucesor ante el enojo de Coanacotzin, Huetzin y Nixoyotzin, reyes de las costas del Mar del Norte. Después de que su padre gobernó cincuenta y dos años fué jurado rey con la ayuda de los reyes Iztacquahuetzin y Maxtlatzin, 472. Cuando entró a gobernar hubo señales de la próxima destrucción. Se cumplieron algunas profecías; parece que al ver a éstas mandó a algunos de sus mayordomos para que se llevaran sus tesoros a Quiahuiztlan temiendo a los reyes que eran sus enemigos, 472. Comenzó el hambre y la sequía. Los tres reyes que eran sus enemigos fueron con un poderoso ejército contra él apoderándose de Tula. Al huir muere su padre Iztaccaltzin y sólo su madre Quetzalxochitzin y él (Topiltzin), lograron reunirse en Tlalotapa con los reyes Iztacquacuchtzin y Maxtla confederados de Topiltzin, que a pesar de haberse defendido fueron muertos. De los hijos que tenía sólo uno, Pochotl, se salvó con su ama, 473. II. Era hijo de Iztaccaltzin y de Quetzalxochitzin; sucedió a su padre, en el reino el año 882, llamado Ome Acatl y por ser hijo natural tuvo muchas dificultades con sus vasallos, ya que algunos pretendían subir al poder por creerse con más derecho que aquel que no era hijo legítimo del rey. Luego que entró a reinar tuvo grandes presagios de destruc-



II-394-10	<i>ENE X</i>		ción y se cumplieron ciertos pronósticos y profecías; uno de ellos fue que cuando reinara un rey con el pelo levantado desde la frente hasta la nuca se acabaría la monarquía tolteca, y como este rey tuvo el pelo así, en su tiempo comenzó el hambre y la esterilidad de la tierra, pereciendo muchas gentes y secándose durante veintiséis años los ríos y fuentes, habiendo además otras muchas calamidades, 31, 32. Fue perseguido por los reyes sus contrarios al verlo falto de fuerzas y de sustento, ganándole muchas ciudades, apoderándose por fin de Tula y aunque huyó este rey con todas sus gentes, les fueron dando alcance hasta que, uno por uno, fueron pereciendo, 32. Azcaxochitzin, esposa del príncipe Nopaltzin, era nieta de Topiltzin último rey de los toltecas e hija del príncipe Pochotl, 43.
II-395-26	<i>PNE X</i>		<i>Epistolario de NE X</i>
II-409-20	<i>PNE X</i>		<i>Epistolario de NE X</i>
II-433-10	3502 XAYACAMACHAN		<i>Epistolario de NE X</i>
			Los datos corresponden al personaje 3500 del mismo nombre.
II-456-28	<i>Ixtlilxochitl I, etc.</i>		Los datos de Ixtlilxochitl corresponden al personaje 3551 donde se repiten.
II-474-32	<i>PNE X</i>		<i>Epistolario de NE X</i>
III-12-32	<i>Tezozomoc. Hija de doña Magdalena. (Vide), 366</i>		<i>C. Mexicayotl. Hija de doña Magdalena (Vide), § 366.</i>
III-26-18	<i>Epistolario de N.E.</i>		<i>Epistolario de N.E. X</i>
III-33-6	<i>..., apud Icazbalceta Documentos. I.</i>		Nueva Colección de Documentos para la Historia de México. I.
III-35-7	<i>Icaza I.</i>		<i>Icaza Diccionario.</i>
III-41-33	<i>Tatatzautzin</i>		<i>Aztatzontzin</i>
III-88-26	<i>Anales del Museo...</i>		<i>Codex Plancarte apud Anales...</i>
III-89-2	<i>Anales del Museo...</i>		<i>Codex Plancarte apud Anales...</i>
III-89-5	<i>Anales del Museo...</i>		<i>Codex Plancarte apud Anales...</i>
III-108-32	<i>Anales del Museo...</i>		<i>Codex Plancarte apud Anales...</i>
III-203-6			5023 bis. <i>Tatatzautzin. Anales de Cuauhtlan § 95</i>

